



CHUAN TONG *International*
arts traditionnels chinois

DEPUIS 16 ANS À LYON



TAI CHI CHUAN

STYLE CHEN TRADITIONNEL



KUNGFU

ADULTES ET ENFANTS



QI GONG

LYON 1^{ER} - 4^{ÈME} - 7^{ÈME} - 8^{ÈME}



Cours et Stages

| Saison 2017-2018

TAI CHI CHUAN



Le Taijiquan (*Tai Chi Chuan*) est à la fois un art martial, une technique de santé et un art de vivre. Le style enseigné est le Style Chen Traditionnel (*ancêtre commun de tous les autres styles*). A la fois souple et dynamique, il combine le travail - souvent négligé et pourtant essentiel - sur la structure physique (externe) et sur le sens proprioceptif (sens interne). Ouvert à tout public. Cours d'essai gratuits les Mercredi 13 Sept. (Lyon 8) et Jeudi 14 Sept. (Croix-Rousse Lyon 1).

Demi-Journée d'Initiation gratuite au Tai Chi le Dimanche 27 Août 2017 de 14 à 17H. Inscription par email. Limité à 12 personnes (par ordre d'inscription).

Voir en page suivante pour *les cours du midi de Tai Chi Qi Gong* ainsi que pour la formule alternative de Tai Chi en week-ends «Atelier Mensuel» (les dimanches).

Tarif (cours en soirée)	Normal	Réduit
Cours illimités (+ adhésion : 27 €)	305 €	255 €

Niveau	Jour	🕒 Horaire	Lieu
Débutants & 2 ^{ème} année	Lundi	18H45 - 20H	Lyon 4 ^{ème}
	Lundi	19H - 20H15	Lyon 8 ^{ème}
	Mercredi	19H - 20H15	Lyon 8 ^{ème}
	Jeudi	19H - 20H15	Lyon 1 ^{er}
3 ^{ème} année & plus	Lundi	19H30 - 21H30	Lyon 8 ^{ème}
	Lundi	18H - 19H15	Lyon 4 ^{ème}
	Mercredi	19H30 - 21H30	Lyon 8 ^{ème}
	Jeudi	20H - 21H30	Lyon 1 ^{er}

Des séances de pratique personnelle régulières en dehors des cours sont indispensables

à une *appropriation de la pratique*. Un créneau horaire est notamment réservé pour cela *les Vendredi soir à Lyon 8^{ème}*.

Les cours intermédiaires et avancés (3^{ème} année et plus) dédiés à un enseignement personnalisé et inclus dans le forfait auront lieu cette année sous la forme de demi-journées les samedi matin (une 12^{aine} dans l'année, voir les dates sur le site internet).

Adresses des lieux de cours en fin de document. Le tarif indiqué donne un accès illimité aux cours en soirée.



INFORMATIONS 06 77 63 94 22

☯ Journée Découverte du Tai Chi

Pour ceux qui souhaitent découvrir le Tai Chi Chuan et/ou essayer la formule «Atelier Mensuel», nous recommandons de participer dans un premier temps à la Journée Découverte proposée à un prix minime. Cette journée est aussi la 1^{ère} journée du cycle Atelier Mensuel. A l'issue de la journée, vous pourrez décider si vous souhaitez donner suite ou pas. Si vous vous inscrivez à l'un de nos cours de Tai Chi (cours en soirée ou en ateliers mensuels), le prix de la journée découverte sera alors déduit de votre inscription.

Date : Dimanche 24 Septembre 2017

Tarif : 30 € la journée.

☯ Formation Tai Chi «Ateliers Mensuels»

Ce cycle de formation organisé en 8 journées (soit 48H, les dimanches) par an est une alternative spécialement conçue pour ceux qui ne peuvent pas participer aux cours en soirée. L'objectif est de permettre une pratique personnelle entre les ateliers mensuels. Des exercices de Tai Chi Qi Gong accompagnent l'apprentissage du Tai Chi Chuan. La pratique plus soutenue de cette formule en journée complète permet une pédagogie et une progression optimales. Pour ceux qui souhaiteraient essayer la formule avant de s'inscrire, il est possible de participer à la Journée Découverte du Dimanche 24 Septembre (qui est aussi le 1^{er} dimanche du cycle). *Lieux et dates sur notre site internet.*

Tarif (+ adh. : 27 €) : 360 € le cycle. *Tarif Réduit : 300€*



☯ Stage Epée du Tai Chi

C'est la plus connue des armes traditionnelles. Plus axée sur l'externe, la pratique de l'épée s'adresse normalement aux pratiquants avancés pour lesquels c'est déjà «l'interne qui conduit l'externe», mais son étude est également ouverte aux débutants qui veulent s'initier à une forme esthétique et complémentaire à leur pratique à main nue.

Cycle de 6 demi-journées (les samedis matin 9H30-12H30).

Lieux et dates sur notre site internet.

Tarif : 135 € le cycle (+ adh : 27 €).

☯ Stage Qi Gong Essence Interne

Cycle de deux week-ends dont l'objectif est de transmettre les clefs de la dynamique interne du Taichi Chuan traditionnel. Complément indispensable aux cours de Taichi chuan, ce cycle vise, par le travail des cercles internes et externes, à développer le sens proprioceptif central et le travail de l'intention des mains. Par le lien interne-externe, l'accent est mis sur le travail de l'équilibre des forces. La participation est gratuite pour ceux l'ayant déjà suivi les années précédentes. *Lieux et dates sur notre site internet.*

Tarif : 170 € le cycle de 2 week-ends (+ adh : 27 €).

KUNG FU (WUSHU)



Les entraînements de Kungfu (*wushu*) sont basés à la fois sur l'étude de *ji ben gong* (*travail de base*) et d'enchaînements codifiés (*taolu*) de style moderne Chang Quan. Ils développent tonus, souplesse, et coordination. La pédagogie adoptée est celle développée par l'université des sports de Luoyang. L'étude des applications martiales des *taolu* (développant force interne et aptitudes martiales), ainsi que le « Sanda » (*combat*) et la pratique des armes (*sabre, bâton, épée, lance*) sont également enseignés.

Adresses des lieux de cours en fin de document.

Tarif Kung Fu (+ adhésion 27 €)	Normal	Réduit
Adultes (forfait 2 cours/semaine)	290 €	250 €
Enfants	170 €	---

Entraînements Libres tous niveaux (gratuits) les les Lundi de 18 à 20H à la Croix-Rousse et Vendredis à Lyon 8^{ème} de 19 à 21H.

Niveau	Jour	🕒 Horaire	Lieu
<u>Adultes</u> (et Ados à partir de 15 ans)	Mardi	19H - 21H	Lyon 8 ^{ème}
	Jedi	19H - 21H	Lyon 1 ^{er}
<u>Enfants</u> (à partir de 6 ans)	Mardi	18H - 19H	Lyon 8 ^{ème}
	Jedi	18H - 19H	Lyon 4 ^{ème}

☯ COURS DE QI GONG À MIDI

Ces cours de Qi Gong (forme Tai Chi Qi Gong) ont lieu les midi à la Croix-Rousse et Gerland. Ils permettent de profiter de la pause méridienne pour pratiquer une discipline anti-stress aux bénéfices reconnus à la fois au niveau physique et mental. Ils peuvent être combinés avec la formule de Tai Chi en week-end.



Jour	🕒 Horaire	Lieu
Lundi	12H30 - 13H30	Lyon 4 ^{ème}
Mardi	12H30 - 13H30	Lyon 7 ^{ème}

Tarif Annuel : 240 € (+ 27 € adh.)

option Ateliers Mensuels* : + 180 € (au lieu de 360 €)

* Voir page précédente pour la présentation des Ateliers Mensuels

L' ASSOCIATION & LES ENSEIGNANTS

Chuan Tong signifie traditionnel. Fondé en 2001 par l'un des rares occidentaux officiellement reconnu disciple de la 21^{ème} génération à Chenjiagou (*lieu de création du Taijiquan*), le club s'est rapidement développé. Il a formé de nombreux enseignants et fédère aujourd'hui plusieurs associations (*Villefranche, Annecy, Bourgoin-Jallieu*). Le club est vice-présidé par Maîtres Zheng Xu Dong et Shen Zhen Jun et travaille en partenariat avec l'Association de Kungfu Traditionnel de Luoyang (*province du Henan en Chine*) et le centre de Maître Wang Chang Qiang à Chenjiagou.

Chuan Tong signifie traditionnel. La pratique traditionnelle ne se réduit pas à de simples arguments commerciaux comme ceux des clichés de «l'énergie» et de l'exotisme. L'on distingue en effet clairement en Chine les arts traditionnels des pratiques démonstratives comme celles enseignées dans les universités chinoises (sanctionnées par des «dan», portant sur l'esthétisme de la forme et la performance gymnique - appelée en Chine «boxe des fleurs») vide de tout aspect interne ou encore martial. Confucius disait en son temps «Je n'invente rien, je ne fais que transmettre». Comme lui je m'efforce de transmettre ce que mon maître m'a légué et d'adapter l'enseignement et la pédagogie au contexte du monde moderne tout en préservant l'essence et l'esprit des arts traditionnels. *C'est ainsi que la tradition - la transmission - se perpétue.*

🌀 **PIERRE :** Disciple (sous le nom de Pengju 鹏举) de Maître Zheng dont il est le représentant en France, fondateur du club et enseignant. Ancien pratiquant de Kungfu, formé à la Médecine Traditionnelle Chinoise, il se passionne également pour l'histoire et la philosophie chinoise. Ingénieur de formation et ancien cadre de sociétés américaines dans le high-tech, il quitte son travail pour rejoindre son maître et vivre en Chine. Aimant le partage et la découverte de jeunes talents, il donne depuis plus de 10 ans de son temps libre pour former et conseiller les pratiquants les plus enthousiastes, les emmener se former en Chine auprès de son maître et les diriger vers l'enseignement. Il travaille actuellement à la rédaction de deux livres, l'un consacré au Taijiquan et l'autre au management interculturel.

🌀 **PHILIPPE :** Pratique le Kungfu depuis plus de 25 ans et l'enseigne depuis 14 ans. Après avoir été se former deux mois par an en Chine pendant presque 10 ans, il intègre pendant un an la section Kungfu Wushu de l'Université de Luoyang en 2015. Il y pratique plusieurs styles (i.e. xingyi, baiji) auprès de Champions Nationaux et se forme en Kungfu traditionnel auprès de Maître Li. Educateur sportif, apprécié de tous ses élèves, il est aussi, lors des voyages en Chine, le dynamique accompagnateur toujours disponible et connu pour son humour sans égal et son sens de l'organisation. Véritable passionné, avec ses entraînements intensifs de 6 heures par jours en Chine, ses entraîneurs chinois disent qu'à plus de 40 ans, seuls les moines Shaolin s'entraînent encore comme lui.



☯ REPRISE DES COURS : 12 SEPTEMBRE 2016

☯ JOURNÉES PORTES OUVERTES

Lyon 8^{ème} - Samedi 10 Septembre 2016 : ⌚ 10 - 12h30

GYMNASSE LOUIS-PERGAUD - 34, RUE ROCHAMBEAU - LYON 8

Lyon 1^{er} - Dimanche 11 Septembre 2016 : ⌚ 10 - 12h30

ESPACE VAUCANSON - 4, RUE VAUCANSON - LYON 1

Inscriptions, informations, atelier d'initiation gratuit.

☺ Atelier à 11H. Inscription sur simple e-mail.

☯ COURS D'ESSAI GRATUIT

Lundi 12 Septembre 2016 : ⌚ 19H - Lyon 4^{ème}

Mercredi 14 Septembre 2016 : ⌚ 19H - Lyon 8^{ème}

Puis, pendant toute l'année aux horaires habituels des cours débutants sur simple appel ou email préalable.

☯ JOURNÉE DÉCOUVERTE DU TAI CHI

Dimanche 25 Septembre : ⌚ 9H - Lyon 7^{ème} (25€)



☯ TARIFS RÉDUITS

Applicables sous conditions de ressources (i.e. étudiants boursiers, demandeurs d'emploi non indemnisés) *sur présentation d'un justificatif* (i.e. avis de non imposition).

☯ **INSCRIPTION EN LIGNE** sur notre site internet

☯ FACILITÉS DE PAIEMENT

Possibilité de payer en plusieurs fois. Tous les chèques doivent être remis lors de l'inscription.

☯ ADRESSES DES COURS

LYON 1^{ER} : ESPACE VAUCANSON | 4, RUE VAUCANSON

LYON 4^{ÈME} (Lundi soir) :

GYMNASSE DE LA FICELLE (MÉTRO HÉNON)

65, BOULEVARD DES CANUTS

LYON 4^{ÈME} (Vendredi soir) :

MAISON DES ASSOCIATIONS

28, RUE DENFERT-ROCHEREAU

LYON 7^{ÈME} (Mardi midi et Ateliers Mensuels) :

OFFICE DES SPORTS DE LYON | 419, AV JEAN JAURÈS

LYON 8^{ÈME} : GYMNASSE LOUIS-PERGAUD | 17, RUE PEGOUT

☯ RENSEIGNEMENTS

☎ 06 77 63 94 22

✉ chuan.tong@gmail.com

🌐 www.taichi-kungfu.fr

📘 www.facebook.com/ChuanTongInternational/

REPRISE DES COURS LE 12 SEPTEMBRE 2016